



Bankverbindung:  
IBAN: DE41 2504 0066 0441 6202 00  
BIC: COBADEFFXXX  
Commerzbank AG Hannover

Tel.: 0511/810472  
Fax: 0511/852983  
www.jg-hannover.de  
info@jg-hannover.de

## SOZIALREFERAT

**Frau Fejgin, Tel.: 0511/28339872**

Nähere Informationen und Anmeldung für alle Projekte des Sozialreferates bei Frau Fejgin

Информация по всем проектам социального отдела и регистрация на компьютерные курсы у Фрау Фейгин

Wir bieten weiterhin Angebote im Bereich Computerarbeit in kleinen Gruppen für Anfänger und Fortgeschrittene an.

**Neu: Kurse für Ipad-, iPhone- und Smartphone-Benutzer**

**Neu: Fragen und Antworten- Stunde zu PC, Laptop, Ipad und Smartphone**

Мы предлагаем обучение работе на компьютере в малых группах для начинающих и продолжающих.

**Новые курсы: Освоение планшета, смартфона (Smartphones), айфона (iPhone).**

**Новые консультации по вопросам пользования компьютером, планшетом, смартфоном, айфоном.**

**Встречи в клубе для переживших холокост и членов их семей состоятся 05.03. и 26.03.2019 в 15.00 в помещении общины в Clubraum.**

**Программа встреч на нашей интернет странице [www.jg-hannover.de](http://www.jg-hannover.de) в разделе Soziales**

Der „Gesprächskreis für Demenzzranke und ihre pflegenden Angehörigen“ setzt seine Arbeit fort.

**Das Treffen findet am Mittwoch, den 06.03. und 27.03. um 14:00 Uhr in der Jüdischen Gemeinde Hannover statt.**

Группа для людей, страдающих деменцией и ухаживающих за ними продолжает свою работу. Группу ведет сертифицированный специалист.

**Встречи состоятся: 06.03. и 27.03. в 14.00 в общине**

### **Selbsthilfegruppe "Stressbewältigung"**

Das nächste Treffen findet am **25.03.** um 15.00 Uhr statt.

### **Группа самопомощи "Борьба со стрессом"**

Следующая встреча состоится **25. марта** в 15.00.

JÜDISCHE GEMEINDE HANNOVER K.d.ö.R.  
Haeckelstr. 10 • 30173 Hannover

Fr	01.03	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat   19:00 Oneg Schabbat	E.17:48	24
Sa	02.03	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Wajakhel“ Paraschat Schekalim Mewarchim Ha-Chodesch	A.18:04	25
So	03.03	17:00 Konzert, A. Gorodnickij, N.P.S.		26
Mo	04.03			27
Di	05.03			28
Mi	06.03			29
Do	07.03	09:00 G'ttesdienst Rosch Chodesch Adar B 1. Tag		30
Fr	08.03	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat   Rosch Chodesch Adar B 2. Tag	E.17:51	01
Sa	09.03	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Pekudei“	A.19:05	02
So	10.03	17:00 Bunter Abend des Clubs „über 30“, N.P.S.		03
Mo	11.03			04
Di	12.03	18.00 Seminar, Dr. E. Berkovitch, N.P.S.		05
Mi	13.03			06
Do	14.03			07
Fr	15.03	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat   19:00 Oneg Schabbat	E.18:03	08
Sa	16.03	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Waikra“ Paraschat Sachor	A.19:18	09
So	17.03	17:00 Konzert, N. Boltjanskaja, N.P.S.		10
Mo	18.03			11
Di	19.03			12
Mi	20.03	Fasten Esther   17:00 Großer Purim Karneval, N.P.S.   19:00 G'ttesdienst Erew Purim, Purim-Feier		13
Do	21.03	09:00 G'ttesdienst Purim   18:00 Rodnik, T. Korsunskaja, Clubraum		14
Fr	22.03	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.18:16	15
Sa	23.03	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Zaw“	A.19:31	16
So	24.03			17
Mo	25.03			18
Di	26.03			19
Mi	27.03			20
Do	28.03			21
Fr	29.03	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.18:28	22
Sa	30.03	09:00 G'ttesdienst Schabbat Para „Schemini“ Mewarchim Ha-Chodesch	A.19:44	23
So	31.03			24

## Bundesfreiwilligendienst:

Stellenangebote für die Besetzung BFD- Stellen in den Bereichen:  
Verwaltung - Friedhof

Wir suchen schnellst möglich nach männlichen/ weiblichen TeilnehmerInnen. Teilzeit ist möglich.

## Предложение рабочих мест

В рамках Bundesfreiwilligendienst

(федеральной добровольной службы) мы предлагаем рабочие места в областях:

помощи в бюро - помощи на кладбище

Неполный рабочий день возможен.

Liebe Freunde,

wir laden Sie zum Treffen in unserem **Kinoclub** ein.

Die Veranstaltung läuft zunächst in Russisch.

**Wann: am 19.03.2019 um 17.00 Uhr.**

**Wo: Clubraum**

**Die Aufführung ist nicht öffentlich und nur für Gemeindeglieder und ihre Familienangehörige zugänglich.**

Дорогие друзья!

Мы приглашаем Вас на заседание **Киноклуба**, где Вы имеете возможность не только посмотреть интересные фильмы, но и обсудить увиденное.

**Когда: во вторник, 19. марта в 17.00**

**Где: Clubraum**

## FREIZEIT UND SEMINARE

### Ганноверский семинар «Еврейская история и культура»



Очередное заседание семинара состоится  
**во вторник 12.03.2019**  
**в 18:00 часов**  
**Haeckelstraße 10, N.P.S.**

Тема заседания –  
**«Осип Манделштам как еврей».**

**Докладчик доктор Павел Полян-Нерлер (Фрайбург),** президент Манделштамовского общества, историк и литератор. Ганноверский семинар «Еврейская история и культура» проводится с 2011 года и рассчитан на всех, кто интересуется еврейской традицией и историей.

Специальной подготовки слушателей не требуется, вход свободный.  
**Руководитель семинара – доктор Евгений Беркович,** создатель и главный редактор сетевого портала «Заметки по еврейской истории» и журнала «Семь искусств», автор многих книг и статей по истории науки и литературы.

Chabad Lubawitsch

Юдйische Gemeinde  
Hannover K.d.ö.R.



## Kinder, kommt alle verkleidet um Purim zu feiern!

Ort: Jüdische Gemeinde, Haeckelstr. 10, 30173 Hannover

**Mi., 20.03.2019 um 17:00 Uhr**

Für mehr Informationen wenden Sie sich an Chabad Hannover e.V.  
Tel. 0511-8112822 und an die Jüdische Gemeinde, Tel. 0511-810472

### Programm:

- Purim Schminkaktion
- Spaßiger Auftritt des Clowns Dim Dim
- Lesung der Esther-Rolle
- Purimgeschenke für Kinder
- Masken und Purim-Artikel basteln
- Zuckerwatte und Popcorn



# Purim in den USA

Mittwoch  
20.03.2019  
um 19:00 Uhr  
in Hannover

## Dieses Jahr in amerikanischer Atmosphäre

In der Jüdischen Gemeinde, Haeckelstr. 10, 30173 Hannover

Komme in Typisch Amerikanischer Verkleidung

Euch erwarten:

- American Food stands
- Getränke und Hammantaschen
- Lesung der Esther-Rolle
- Lechaim und Tänze
- Tombola für alle Verkleideten
- Jewrovision-Auftritt des Jugendzentrum Chai
- Familienfotoshooting American Style

Infos: Tel. 0511-8112822 oder Tel. 0511-810472

## KULTURELLES

### Проект Родник «Русская культурная инициатива»

у нас в гостях



**Александр Городницкий**  
с новой программой

*"Ступени Эрмитажа"*

аккомпанемент: А. Соломонов

**когда: 03.03.2019 в 17.00 часов**  
**где: Haeckelstraße 10, N.P.S.**

**Александр Городницкий** один из основоположников жанра авторской песни, заслуженный деятель искусств Российской Федерации, академик, один из ведущих российских ученых в области геологии и геофизики.

Творчество А. Городницкого является одним из ярчайших явлений как авторской песни, так и поэтической культуры минувшего столетия и сегодняшнего дня.

впервые на нашей сцене автор-исполнитель, журналист, исследователь, создатель стихов и пьес



**Нателла Болтянская**  
с презентацией нового альбома  
*„Обыкновенный Марш“*

**когда: 17.03.2019 в 17.00 часов**  
**где: Haeckelstraße 10, N.P.S.**

Билеты на концерты А. Городницкого и Н. Болтянской можно заказать по телефону 0511-85007197  
Стоимость билетов: 1 - 4 ряд 15 €, с 5-го ряда 10 €, для пенсионеров - 12 € / 8 €

Заседание литературной Студии „Lister Turm“ им. Дм. Дадашидзе  
**четверг, 21.03.2019 в 18:00 часов**  
**Clubraum**

Состоится творческая встреча ганноверских поэтов и писателей с литераторами из города Иваново Виктором Соколовым и Светланой Олексенко.

Am 03.03. und am 17.03.2019 jeweils um 17.00 Uhr finden Konzerte in russischer Sprache statt, N.P.S.

# Бунтер Abend der Gruppe „über 30“

am So., 10. März 2019 um 17.00 Uhr



**Im Programm:**  
Musik und Tanzen.  
Es gibt Sekt, Kaffee,  
Kuchen und Getränke.  
Um Tischreservierung wird gebeten.  
Eurer Efim Bak

## Клуб „кому за 30“ Клуб хорошего настроения

**Продолжает развлекательные вечера отдыха  
в воскресенье, 10. марта 2019 года в 17:00 часов**

На протяжении вечера танцевальные эстрадные мелодии и другие сюрпризы. На столиках Вас ждут шампанское, кофе и сладости.

**Также в программе :**

- ОДЕССКАЯ ЮМОРИСТИЧЕСКАЯ ПРЕССА СООБЩАЕТ:

- 8. Марта это когда толковый мужчина бестолково тратит свои деньги.
- 8. Марта - международный день солидарности мужчин всей планеты.



Улыбка продлевает жизнь -  
театр «КомпроМисс»  
под руководством  
**Натальи Ивановой**



Музыкальное  
сопровождение -  
**Станислав Иванчук**



Эстрадные мелодии -  
в исполнении  
**Феликса Кособурда**



одедский Шансон  
в исполнении  
**Татьяны Витте**



**Ведущий вечера, председатель клуба -  
Ефим Бак.**



Количество мест ограничено.  
Предварительный заказ столиков:  
по тел. 0511/ 690 806, 0177/ 2418972  
**Стоимость билета € 5.**

Оформление зала:  
Элеонора Герник, Элиза Си.  
Работает бюро знакомств:  
Людмила, тел. 0511/ 234 43 45,  
пн. + ср. 17.00 – 19.00

## KOSCHER-VERKAUF

Sie können bei uns die Matzot sowie andere koschere  
Lebensmitteln und Wein kaufen.

**Laden**

**Öffnungszeiten:**

**18.03. - 18.04.2019**

**montags - donnerstags: 10:00 - 13:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr  
freitags: 10:00 - 13:00**

**Tel. 0511-283398-76**



**Außerhalb der festgesetzten Zeiten findet kein Verkauf statt.**

Bei dieser Gelegenheit können Sie sich  
zum **Seder-Abend**, der am **Freitag, 19. April 2019**,  
im Norbert-Prager-Saal stattfindet, kostenpflichtig anmelden.

Die Kosten für den Seder-Abend betragen **25 €** pro Person,  
Kinder (bis 12 J.), Studenten, Empfänger der soz. Leistungen  
(mit Nachweis) zahlen **15 €** pro Person.

**Der G'ttesdienst beginnt am 19. April 2019 um 19.30 Uhr,  
danach findet der Seder-Abend statt.**

**Da unsere Kapazität an Sitzplätzen begrenzt ist, bitten wir  
um rechtzeitige Anmeldung. Anmeldungen, die nach  
dem 12. April 2019 erfolgen, können leider nicht mehr  
berücksichtigt werden.**

### ПРОДАЖА КОШЕРНЫХ ПРОДУКТОВ

В помещении еврейской Общины продолжается продажа мацы,  
вина и других кошерных продуктов.

**Часы работы магазина:**

**18.03. - 18.04.2019**

**понедельник – четверг 10:00 - 13:00 и 14:00 - 16:00**

**пятница 10:00 - 13:00**

**Tel. 0511-283398-76**

Помимо этого Вы можете приобрести билеты для участия в  
**Seder-Abend**, который состоится **19. апреля 2019** в помещении  
Общины в Norbert-Prager-Saal.

Стоимость билета: **25 €** на одного человека, для детей (до 12 лет) ,  
студентов и лиц, получающих социальную помощь (при наличии  
подтверждающего документа), **15 €** на одного человека.

**Служба 19. апреля 2019 г. начнется в 19.30,  
после службы - Seder-Abend**

**Поскольку возможности нашего помещения ограничены,  
заявки на участие в Seder-Abend, поступившие после  
12. апреля 2019 года, к сожалению, не могут быть приняты.**

# RELIGIONSUNTERRICHT

## Oneg Schabbat für junge Erwachsene 18 - 40 Jahre

findet freitags an folgenden Termine **01.03.** und **15.03.**  
jeweils um 19:00 Uhr statt.

Das Treffen beginnt ab 19:00 Uhr in der Synagoge  
mit Kabbalat Schabbat

# ORGANISATORISCHES

**Sekretariat**      **Tel. 0511/28339862**

Frau Wochmanin      **Tel. 0511/28339861**

### telefonische Sprechzeiten:

Mo.- Do.      09:00 – 13:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr  
Fr.      09:00 – 13:00 Uhr

### offene Sprechstunden:

Mo.+Di.+Do.      11:00 - 13:00 Uhr und 14:00 -15:30 Uhr  
Fr.      09:00 - 13:00 Uhr

### Vorstand

Herr Litvan      Di. + Do.      10:00 – 14:00 Uhr  
Herr Bak      Di.      10:00 – 13:00 Uhr

### Repräsentanz

Frau Basis      Mi.      10:00 – 12:00 Uhr

### Sozialreferat      **Tel. 0511/28339872**

Frau Fejgin      Di.      10:00 – 13:00 Uhr  
*(tel. Beratung)*  
Mi.      10:00 – 13:00 Uhr  
*(Beratung nach Terminvergabe)*  
Fr.      09:00 – 12:00 Uhr  
*(offene Sprechstunden)*

### Kantor      **Tel. 0511/28339869**

Herr Sitnov      Di. - Fr.      09:30 – 11:30 Uhr

### Buchhaltung      **Tel. 0511/28339867**

Frau Mass      Mo., Mi., Do.      10:00 – 13:00 Uhr und  
14:00 – 15:30 Uhr  
*(offene Sprech- und Kassenstunden)*

# FRIEDHÖFE

Burgwedeler Straße 90, 30657 Hannover | Peiner Straße 130, 30519 Hannover

### Öffnungszeiten:

So.-Do. 09:00 Uhr - 16:00 Uhr  
Fr.      09:00 Uhr - 14:00 Uhr

### Часы работы:

вс.- чт. 09:00 - 16:00  
пт.      09:00 - 14:00

### Jüdischer Bestatter

Josef Zweigel      Tel. 0162-9811336 (24 Stunden)

Bankverbindung:

IBAN: DE41 2504 0066 0441 6202 00

BIC: COBADEFFXXX

Commerzbank AG Hannover

Tel.: 0511/810472

Fax: 0511/852983

www.jg-hannover.de

info@jg-hannover.de